

Số 1568/SCT-XNK

Khánh Hòa, ngày 16 tháng 12 năm 2017

V/v Phổ biến thông tin tham dự
chương trình học tập, khảo sát thực
tế và tham gia Triển lãm quốc tế
AgriTech 2018 tại Israel

Kính gửi: Các doanh nghiệp sản xuất kinh doanh trong tỉnh.

Thực hiện chỉ đạo của UBND tỉnh Khánh Hòa tại Văn bản 11798/UBND-KGVX ngày 11/12/2017 và theo đề nghị của Sở Ngoại vụ tại Văn bản 1570/SNgV-HTQT ngày 21/12/2017 về việc tham dự chương trình học tập, khảo sát thực tế và tham gia Triển lãm quốc tế AgriTech 2018 tại Israel, Sở Công Thương Khánh Hòa thông báo đến quý doanh nghiệp biết thông tin tham dự chương trình học tập, khảo sát thực tế và tham gia Triển lãm quốc tế AgriTech 2018 tại Israel, cụ thể như sau:

- Chủ đề của chương trình: ***“Thiết lập mô hình và ứng dụng thành tựu khoa học kỹ thuật công nghệ cao trong phát triển nông nghiệp tại Israel”*** do Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) phối hợp cùng Phòng Kinh tế và Thương mại Israel, Đại sứ quán Israel tại Việt Nam tổ chức.

- Thời gian, địa điểm: **Từ 06/5/2018 đến 16/5/2018** tại thành phố Tel Aviv, Jerusalem (Israel) và thành phố Dubai (UAE).

- Nội dung chương trình: Chi tiết theo Chương trình học tập và khảo sát thị trường nước ngoài của Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam.

- Kinh phí: Các đơn vị, doanh nghiệp đăng ký tham gia tự chi trả kinh phí.

Sở Công Thương thông báo để quý doanh nghiệp biết, nghiên cứu và có kế hoạch đăng ký tham gia nếu có nhu cầu. Thông tin chi tiết đề nghị quý doanh nghiệp liên hệ trực tiếp: Ms. Nguyễn Thị Thanh Huyền, Trưởng phòng Dự án – VCCI-ITB, điện thoại: 0912.347.872, email: huyenntt-itb@vcci.com.vn

Rất mong sự quan tâm của các doanh nghiệp./. *thv*

(Đính kèm Văn bản số 3140/PTM-ITB ngày 21/11/2017 của Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam và Phiếu đăng ký tham gia).

Nơi nhận:

- Như trên;
- QT mạng (đăng tin);
- Lưu: VT, XNK.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
SỞ
CÔNG THƯƠNG
TỈNH KHÁNH HÒA
thv
Lê Thu Hải



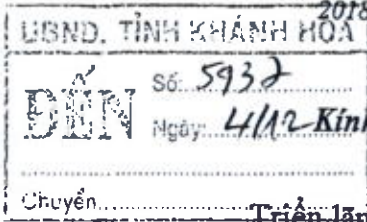
**PHÒNG THƯƠNG MẠI
VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3140** /PTM-ITB

V/v: Mời tham dự chương trình học tập, khảo sát thực tế và tham dự Triển lãm Quốc tế AgriTech 2018 tại Israel

Hà Nội, ngày 21 tháng 11 năm 2017



Kính gửi: Lãnh đạo UBND tỉnh Khánh Hòa

Triển lãm và Hội nghị Quốc tế AgriTech 2018 là một trong những cuộc triển lãm quan trọng nhất thế giới về nông nghiệp công nghệ cao, do Bộ Ngoại Giao và Bộ Kinh tế Israel phối hợp tổ chức định kỳ 3 năm 1 lần từ năm 1958 với mục tiêu quảng bá các công nghệ tiên tiến của Israel trong lĩnh vực nông nghiệp, giúp các doanh nghiệp Israel và doanh nghiệp nước ngoài kết nối với nhau.

Nhằm hỗ trợ các doanh nghiệp, các tổ chức và các dự án chuyển đổi nông nghiệp Việt Nam tiếp cận với nền nông nghiệp hiện đại, công nghệ cao của Israel và tiếp thu, áp dụng hiệu quả vào các mô hình và điều kiện tại Việt Nam, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) tổ chức chương trình học tập, khảo sát thực tế và tham dự Triển lãm & Hội nghị Quốc tế AgriTech 2018 tại Israel với chủ đề “**Thiết lập mô hình và ứng dụng thành tựu khoa học kỹ thuật công nghệ cao trong phát triển nông nghiệp tại Israel**”. Chương trình có sự phối hợp và hỗ trợ từ Phòng Kinh tế và Thương mại Israel, Đại sứ quán Israel tại Việt Nam.

Thời gian: từ ngày 06/05/2018 đến ngày 16/05/2018

Địa điểm: thành phố Tel Aviv, Jerusalem (Israel) và Dubai (UAE)

(Chương trình và phiếu đăng ký tham dự gửi kèm công văn này)

Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam trân trọng kính mời Quý Doanh nghiệp, các cơ quan, tổ chức quan tâm cử đại diện tham gia chương trình. Mọi thông tin chi tiết vui lòng liên hệ: *Nguyễn Thanh Huyền, Trưởng phòng Đề án VCCI-ITB; Địa chỉ: tầng 4 toà nhà VCCI, số 09 Đào Duy Anh, Đống Đa, Hà Nội; Mobile: 0912 34 78 72; Email: huyenntt-itb@vcci.com.vn*

Xin trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu: VT, ITB.



Hoàng Quang Phòng





Chương trình học tập và khảo sát thị trường nước ngoài

THIẾT LẬP MÔ HÌNH & ỨNG DỤNG THÀNH TỰU KHOA HỌC KỸ THUẬT CÔNG NGHỆ CAO TRONG PHÁT TRIỂN NÔNG NGHIỆP TẠI ISRAEL

Kết hợp tham dự Triển lãm & Hội nghị
NÔNG NGHIỆP QUỐC TẾ AGRITECH 2018

I. GIỚI THIỆU CHUNG

Việc đảm bảo nguồn cung cấp thực phẩm đang là một trong những lo ngại hàng đầu của thế giới trong một kỷ nguyên phát triển như hiện nay. Khi tài nguyên đang dần cạn kiệt, dân số vẫn tiếp tục tăng thì những giải pháp làm nông nghiệp và tích trữ thực phẩm trở nên cấp thiết hơn bao giờ hết.

Không có "rừng vàng, biển bạc", Israel được biết đến là đất nước duy nhất có khả năng biến sa mạc khô cằn thành đất canh tác, trồng trọt, phát triển nông nghiệp thành công và thay đổi nền nông nghiệp thế giới. Với diện tích trên 20.000 km², trong đó 70% diện tích lãnh thổ là sa mạc, còn lại là đồi núi đá trọc, khí hậu cực kỳ khắc nghiệt, sự tìm tòi nghiên cứu, sáng tạo của con người Israel cũng như việc áp dụng hiệu quả các tiến bộ khoa học kỹ thuật vào sản xuất là lời giải đáp cho "phép màu trên hoang mạc" của người Israel. Ở Israel, nông nghiệp là lĩnh vực mà 95% là khoa học và chỉ chiếm 5% lao động. Ngày nay, tuy chiếm chưa đến 2% dân số Israel, nhưng những nông trang (Kibbutz) sản xuất đến 12% lượng hàng hóa xuất khẩu của cả nước.

Triển lãm và Hội nghị Quốc tế AgriTech 2018 là một trong những cuộc triển lãm quan trọng nhất thế giới về nông nghiệp công nghệ cao, do Bộ Ngoại Giao và Bộ Kinh tế Israel phối hợp tổ chức định kỳ mỗi 3 năm từ năm 1958 nhằm quảng bá các công nghệ tiến tiến của Israel trong lĩnh vực nông nghiệp, giúp các doanh nghiệp Israel và doanh nghiệp nước ngoài kết nối với nhau. Tại Triển lãm và Hội nghị Quốc tế AgriTech lần thứ 20 tổ chức tại thành phố Tel Aviv từ ngày 08-10/05/2018, đại biểu tham dự sẽ được gặp gỡ trao đổi kinh nghiệm với nhiều công ty hoạt động trong các lĩnh vực khác nhau của ngành nông nghiệp Israel như:

- Sinh thái học trong nông nghiệp
- Xây dựng nông nghiệp
- Máy móc nông nghiệp
- Xe nâng và thiết bị cầm tay
- Phân bón và Chất hoá học
- Chăn nuôi và sản xuất sữa
- Nguyên liệu nhân giống
- Trồng trọt có màng che
- Công nghệ Sinh học
- Nông nghiệp hữu cơ
- Thuỷ hải sản
- Nghề trồng hoa
- Nhà kính
- Bảo vệ thực vật
- Tiếp thị và Dịch vụ Xuất khẩu

Nhằm hỗ trợ các doanh nghiệp, các Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, các tổ chức và các dự án chuyển đổi nông nghiệp Việt Nam tiếp cận với nền nông nghiệp hiện đại, công nghệ cao của Israel và tiếp thu, áp dụng hiệu quả vào các mô hình và điều kiện tại Việt Nam, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) tổ chức chương trình học tập và khảo sát thực tế tại Israel với chủ đề "**Thiết lập mô hình và ứng dụng thành tựu khoa học kỹ thuật công nghệ cao trong phát triển nông nghiệp tại Israel**", kết hợp tham dự triển lãm Quốc tế AgriTech 2018. Chương trình có sự phối hợp và hỗ trợ từ Phòng Kinh tế và Thương mại Israel, Đại sứ quán Israel tại Việt Nam.

II. THỜI GIAN & ĐỊA ĐIỂM TỔ CHỨC

- **Thời gian** : từ ngày 06 – 16 tháng 05 năm 2018
- **Địa điểm** : thành phố Tel Aviv, Jerusalem (Israel) và thành phố Dubai (UAE)

III. ĐỐI TƯỢNG THAM DỰ

- Lãnh đạo cấp cao, cấp trung, cán bộ kỹ thuật của các công ty, tập đoàn, doanh nghiệp Việt Nam đang hoạt động trong lĩnh vực nông nghiệp công nghệ cao.
- Lãnh đạo Tỉnh, các Sở Ban ngành, Trung tâm Nông nghiệp Công nghệ cao các tỉnh, các hiệp hội doanh nghiệp đang triển khai các dự án trọng điểm tại địa phương về chuyển đổi nông nghiệp, ứng dụng khoa học kỹ thuật vào phát triển nông nghiệp.
- Các cơ quan, tổ chức, hiệp hội và các cá nhân có nhu cầu tìm hiểu về Agritech 2018 để nuôi dưỡng ước mơ kiến tạo giá trị nông nghiệp bền vững trong tương lai.

IV. CHƯƠNG TRÌNH

NGÀY 06/05: HANOI/HCM – TEL AVIV

17:00: Đoàn tập trung tại sân bay Tân Sơn Nhất/ Nội Bài đáp chuyến bay đi Tel Aviv, là thủ phủ và thành phố lớn nhất vùng phía bắc Israel. Ngủ đêm trên máy bay.

NGÀY 07/05: TEL AVIV

07:40: Đoàn đến Tel Aviv

Nhận phòng khách sạn, nghỉ ngơi.

NGÀY 08/05: TEL AVIV

Đoàn tham dự triển lãm **AgriTech 2018** tại Trung tâm Triển lãm và Hội nghị Công nghệ Nông nghiệp Quốc tế, thành phố Tel Aviv.

NGÀY 09/05: TEL AVIV

Tham dự chương trình tập huấn do VCCI phối hợp với Phòng Kinh tế và Thương mại Israel tại Việt Nam, Đại sứ quán Israel tổ chức. Chương trình do các chuyên gia nông nghiệp, đại diện từ các tập đoàn cung cấp giải pháp khoa học công nghệ trong nông nghiệp của Israel, trình bày về các chủ đề chính:

- Công nghệ tưới nhỏ giọt
- Công nghệ chăn nuôi bò sữa tập trung theo quy mô công nghiệp
- Hệ thống nuôi cá GFA (Grow Fish Anywhere)
- Sản xuất rau quả, hoa từ khí nhà kính và phương pháp trồng trọt có màng che
- Nông nghiệp hữu cơ

NGÀY 10/05: TEL AVIV - Beit Ezra – Mop Darom – JERUSALEM

Khảo sát thực tế tại các nông trang tập thể (kibbutz) và tìm hiểu quy trình sản xuất một số sản phẩm nông nghiệp tiêu biểu.

- **Nông trại trồng rau quả ở Beit Ezra:** tham quan hệ thống trồng cà chua trong nhà kính bằng phương pháp ghép cây, vườn ươm giống các loại rau

- **Trung tâm Mop Darom:** Trạm thí nghiệm khu vực, tổng quan về nghiên cứu rau và hoa trong điều kiện bảo vệ khác nhau, công nghệ nhà kính và nhà lưới.
- Tham quan tổng quan về khu vực, vùng bảo vệ chính cho sản xuất rau ở Israel.

Kết thúc chương trình khảo sát thực tế, đoàn cuối ngày về Jerusalem.

Ghi chú: Chương trình thực tế có thể điều chỉnh bổ sung sang các mô hình khác như về tưới nhỏ giọt, trang trại bò sữa, gia cầm, gia súc, thủy sản... căn cứ vào ngành nghề đại biểu đăng ký tham dự

NGÀY 11/05: JERUSALEM

Sau bữa sáng tại khách sạn, đoàn tham dự **Hội thảo kêu gọi đầu tư nông nghiệp công nghệ cao & Hợp tác phát triển ngành nông nghiệp Việt Nam.**

Đơn vị phối hợp: Phòng Thương mại và Công nghiệp Israel

Nội dung:

- Các đại biểu chia sẻ về thế mạnh nông nghiệp của tỉnh, kêu gọi đầu tư, hợp tác phát triển nông nghiệp công nghệ cao với các tổ chức, doanh nghiệp Israel.
- Các chính sách hỗ trợ hợp tác quốc tế của chính phủ Israel và các hoạt động tăng cường kết nối của các Phòng Thương mại.
- Một số lưu ý về luật pháp, văn hoá khi hợp tác với các doanh nghiệp, tổ chức Israel.

Sau hội thảo, đoàn đến khảo sát tại **Tổ chức nghiên cứu nông nghiệp (ARO):** đây là bộ phận nghiên cứu thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, chịu trách nhiệm hầu hết các cuộc nghiên cứu nông nghiệp được tiến hành ở Israel. Mục đích nghiên cứu để cải thiện hệ thống sản xuất nông nghiệp hiện có và giới thiệu các sản phẩm, quy trình và thiết bị mới nhằm đảm bảo cho nền tảng nông nghiệp tương lai của Israel. Các lĩnh vực nghiên cứu bao gồm: thực vật học, động vật học, bảo vệ rừng, đất, nước, môi trường học, kỹ sư nông nghiệp, sau thu hoạch và khoa học thực phẩm.

NGÀY 12/05: JERUSALEM – DUBAI

Buổi sáng, đoàn di chuyển xuống lưu vực Biển Chết, tiếp tục khảo sát thực tế tại Nông trại trồng chà là và nghe chia sẻ kinh nghiệm từ những nông dân tiên phong trồng chà là.

Sau khi ăn trưa, đoàn ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay đi Dubai.

NGÀY 13/05: DUBAI

05:40: Đến Dubai rạng sáng, làm thủ tục nhập cảnh.

Xe đón đoàn đi dùng bữa sáng, sau đó tham quan và khảo sát thị trường thành phố Dubai.

Ăn tối tại nhà hàng. Trở về khách sạn nghỉ ngơi.

NGÀY 14/05: DUBAI

Dùng điểm tâm tại khách sạn. Đoàn tiếp tục tham quan khảo sát thị trường thành phố Dubai

Về lại khách sạn nghỉ ngơi.

NGÀY 15/05: DUBAI – VIETNAM

Dùng điểm tâm tại khách sạn. Check out.

Sau khi ăn trưa, đoàn ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay về Việt Nam.

NGÀY 16/05: DUBAI – VIỆT NAM: Kết thúc chương trình.

V. CHI PHÍ THAM DỰ

Tổng chi phí tham dự: **98.500.000 VNĐ/đại biểu**

(Bằng chữ: Chín mươi tám triệu năm trăm nghìn đồng chẵn)

Chi phí đóng góp bao gồm:

1. Phí học tập, tham dự các hội thảo chuyên môn có phiên dịch (tiếng Anh sang tiếng Việt và ngược lại)
2. Chi phí đi khảo sát thực tế tại các nông trang
3. Chi phí tham dự Hội chợ triển lãm quốc tế AgriTech
4. Cán bộ tổ chức và hướng dẫn viên trong suốt thời gian học tập, khảo sát và tham quan
5. Chi phí in ấn tài liệu phục vụ công tác học tập, khảo sát
6. Vé máy bay quốc tế hạng phổ thông: Hanoi/HCM – Tel Aviv; Dubai – Hanoi/HCM
7. Vé máy bay nội địa hạng phổ thông: Tel Aviv - Dubai
8. Khách sạn đạt tiêu chuẩn quốc tế 4 sao (02 người/phòng)
9. Thuế sân bay quốc tế hai nước và lệ phí an ninh hàng không + phụ phí xăng dầu.
10. Tiệc chào mừng, tổng kết và các bữa ăn theo chương trình.
11. Lệ phí visa nhập cảnh Israel và Dubai
12. Xe ô tô đời mới chuyên chở theo chương trình
13. Bảo hiểm du lịch (mức bồi thường tối đa 50.000 USD/người/vụ)

Không bao gồm:

1. Chi phí làm hộ chiếu, dịch thuật tài liệu, giấy tờ cá nhân
2. Các dịch vụ sử dụng thêm tại khách sạn (đồ uống, giặt là..)
3. Hành lý quá cước, tip cho hướng dẫn viên và lái xe
4. Chi phí tham dự các dịch vụ không nằm trong chương trình
5. Vé máy bay hạng thương gia
6. Chi phí phòng đơn

VI. THÔNG TIN LIÊN HỆ

Nguyễn Thị Thanh Huyền

Mobile: 0912 34 78 72

Trưởng phòng Dự án – VCCI-ITB

PHÒNG THƯƠNG MẠI & CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

Địa chỉ: tầng 4, tòa nhà VCCI, số 09 Đào Duy Anh, Hà Nội

Điện thoại: (+84-4) 66 56 41 45 Fax : (+84-4) 35 77 06 54

Email: huyennntt-itb@vcci.com.vn / huyen8482@gmail.com



PHÒNG THƯƠNG MẠI VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
VIỆN TIN HỌC DOANH NGHIỆP

Địa chỉ: Tầng 4, Tòa nhà VCCI, số 09 Đào Duy Anh, Hà Nội
Tel : 04. 66 56 41 45 ; Fax : 04. 35 77 06 54

PHIẾU ĐĂNG KÝ THAM GIA
CHƯƠNG TRÌNH HỌC TẬP, KHẢO SÁT THỰC TẾ & THAM DỰ TRIỂN LÃM
QUỐC TẾ AGRITECH 2018 TẠI ISRAEL

TEL AVIV – JERUSALEM (ISRAEL) - DUBAI (UAE)

Thời gian tổ chức: từ ngày 06/05/2018 – 16/05/2018

Tên đơn vị :
Địa chỉ:
Điện thoại: Fax: Email:
Lĩnh vực kinh doanh: MST:
Tên người liên hệ: Chức vụ:
Email: Mobile:

Danh sách cán bộ tham dự chương trình:

STT	Họ và tên	Chức vụ	Ngày sinh	Số hộ chiếu	Ngày cấp hộ chiếu	Mobile	Emai
1							
2							
3							
...							

- Công ty đăng ký tham gia với các thông tin chi tiết trong Chương trình.
- Cam kết sẽ tuân thủ đúng lịch trình của Ban tổ chức, về Việt Nam ngay sau khi chương trình kết thúc.
- Chi phí chuyến đi: **98.500.000VNĐ/học viên** (Bằng chữ: *Chín mươi tám triệu năm trăm nghìn đồng chẵn*)

Ngày.....tháng.....năm.....

Xác nhận của đơn vị tham gia
(Ký tên và đóng dấu)

Ghi chú :

- Thời hạn gửi phiếu đăng ký : **31/01/2018**
- Liên hệ đăng ký : **Nguyễn Thị Thanh Huyền**; Trưởng phòng Dự án VCCI-ITB ; Địa chỉ : tầng 4, tòa nhà VCCI, số 09 Đào Duy Anh, Hà Nội ; Tel : 04. 66 56 41 45 ; Fax : 04. 35 77 06 54 ; Mobile : **0912 34 78 72**; Email: **huyenntt-itb@vcci.com.vn**

